

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-065746- -00002-0000

Fecha: 2013-04-29 15:53:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 3

AS. 124.099

Señor Director

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 6621 DEL 16 DE ABRIL DE 2013

REF: Expediente No. 13 065.746 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/JP2011/070984
a favor de **JFE STEEL CORPORATION**
Titulada: LÁMINA DE ACERO PARA CONTENEDORES Y MÉTODO PARA
FABRICAR LA MISMA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **JFE STEEL CORPORATION**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa Dirección, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 16 de abril de 2013, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante con su correspondiente traducción al español.

Del señor Director atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 26 de abril de 2013
JPC/jpg
Folios: 3

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned
Takeshi SUZUKI
Norihiko NAKAMURA
Yuka MIYAMOTO
Yoichi TOBIYAMA

acting as Inventors

of Colombian Patent Application No.

Titled:
STEEL PLATE FOR CONTAINERS AND
MANUFACTURING METHOD FOR SAME

with domicile in
c/o Intellectual Property Dept., JFE Steel
Corporation, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo 100011 Japan

hereby declare that they assign all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No.

Titled:
STEEL PLATE FOR CONTAINERS AND
MANUFACTURING METHOD FOR SAME

to
JFE Steel Corporation

domiciled in
2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 100011, Japan

The assignor and the assignees sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the 22nd day of
March of 2013

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

CESION

Los Suscritos

en calidad de Inventores

de la solicitud de patente en Colombia No.

Titulada:

con domicilio en

declaran por el presente documento que
ceden todos los derechos de propiedad que le
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud
de patente en Colombia No.

Titulada:

a

domiciliada en

Los cedentes y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación de
la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Firma del Cesionario

Takeshi Suzuki

Signature of Assignor: Takeshi SUZUKI

Norihiko Nakamura

Signature of Assignor: Norihiko NAKAMURA

Yuka Miyamoto

Signature of Assignor: Yuka MIYAMOTO

Yoichi TobiYama

Signature of Assignor: Yoichi TOBIYAMA

Nobuo ShikanaI

Signature of Assignee : Nobuo SHIKANAI
General manager of Intellectual Property Dept.
JFE Steel Corporation